

Observational Examination - නිරීක්ෂණ විභාගය

(පරිවර්තනයේ නිවැරදිතාවයට සහ පිළිතුරු සපයීමට වෙනම දී ඇති ඉන්ග්ලිෂ් පත්‍රය යොදාගන්න )

Instructions - උපදෙස්

A. Logistical

(1) Total duration of the examination is 30 minutes.

විභාගයේ මුළු කාලය විනාඩි 30 ක් වේ.

(2) After you take your designated seat inside planetarium dome, you will be given 5 minutes to read all the questions. Planetarium will be turned on only after this time. You will be given 5 minutes for familiarisation with the sky after it has been turned on.

ග්‍රහලෝකාගාරයේ ඉදහත් වෙලාවේ සිට ප්‍රස්ත කියවීම සඳහා විනාඩි 5 ක් ලැබේ. ඉන්පසු ග්‍රහලෝකාගාරය අදුරුකරවනු ලැබේ. එතැන් සිට තවත් විනාඩි 5 ක් අහසට හුරු වීම සඳහා ලබාදෙනු ඇත.

(3) At your seat you will find a writing board, a torch and a pen. Please use this pen to mark final answers on the maps provided (Map 1 and Map 2). Answers marked by other writing instruments will not be considered.

ඔබගේ අසුන අසල ලියන ලැල්ලක්, විදුලි පන්දමක් සහ පෑනක් ඇත. අහසේ කොටස් දක්වන සිතියම් වර්ග දෙකෙන් සුදුසු සිතියමක් තෝරා අවසානයේදී පැනෙන් පිළිතුර ලකුණු කරන්න. වෙනත් උපකරණයක් යොදා ලකුණු කරන පිළිතුරු බාරගනු නොලැබේ.

(4) At any time during the examination, you may stand up at your place or turn around. However, you are not allowed to move out of your place.

විභාගය පැවැත්වෙන ඕනෑම වෙලාවක ඔබට ඉදහන හෝ සිටගන හැරෙමින් අහස නැරඹිය හැකිය. එහෙත් ඔබට දී අති ස්ථානයෙන් පිටට නොයායුතුය.

(5) You must maintain strict silence throughout the examination.

විභාග කාලය තුළ නිහඬතාවය සුරකින්න.

(6) After your examination is over, keep writing board, torch and pen at the same place. Fold your map, put it back inside the envelope and hand it over to the volunteers.

විභාග අවසන් වුවාට පසු ලියන ලැල්ල, විදුලි පන්දම සහ පෑන එම ස්ථානයේම තබා යන්න.

B. Academic

(1) Your Summary Answersheet consists of an A4 size sheet on which sky maps are printed on both sides (Map 1 and Map 2). Please make sure that you write your contestant code on both sides of the sheet in the boxes provided for the purpose.

ඔබගේ සන්ශික්ෂ්‍ය පිළිතුරුපත, අහසෙහි උතුරු හා දකුණු කොටස් දක්වන සිතියම් දෙකක් දෙපැත්තෙහි ඇති ඒ 4 කොලයකි (Map 1 and Map 2). ඔබගේ විභාග අංකය කොලයේ දෙපත්තෙහිම අදාළ කොටුවෙහි සටහන් කරන්න.

(2) To mark the answers put a '+' sign at appropriate place on the map and write code as given in the question next to it.

පිළිතුරු සටහන් කිරීමට + ලකුණ අදාළ ස්ථානයේ ලියා ප්‍රශ්නයේ ඇති සන්කේතය ඒ අසලින් ලියා දක්වන්න.

(3) Some inaccuracy in marking of a position will be tolerated, with an appropriate penalty.

ලකුණු කරන ස්ථානය නියමිත ස්ථානයෙන් ඔබ්බට යන ප්‍රමාණය මත මුළු ලකුණු ප්‍රමාණය අඩුවනු ඇත.

(4) Start of a new part of each question will be announced. Simultaneously, a corresponding code will be displayed on the dome. Please pay attention.

සෑම ප්‍රශ්නයකම අලුත් කොටසක් අරඹන විටම දැන්වීමක් දෙනු ලැබේ. ඒ සමගම අදාළ කේතය ගෝලය මත ප්‍රක්ෂේපනය වනු ඇත. නිතර අවධානයෙන් සිටින්න.